

OK OSP3A x 16 20.05.24

LULSU



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2024- 039
INVOICE DATE : 16.05.2024
DELIVERY DATE : 20.05.2024

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy			KUHNEN+KAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
Part Name : Park Lock Gear	180368830		Quantità dichiarata: 9600	
Part No. : 2501412803	5013457178		Quantità effettiva:	
Quantity : 1,920pcs			Tipo Imballaggio:	
Gross Wt. : 798.0Kg			Quantità Imballi: 5	
Case No. : 3192 ~ 3196			Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO	
Made in JAPAN			Data controllo: 20.05.24	
	9.600 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	312,00 EUR /100	29.952,00 EUR
		Scrap Surcharge (2024H1)	11,50 EUR /100	1.104,00 EUR
		Alloy Surcharge (2024H1)	3,20 EUR /100	307,20 EUR

5 pallet

Total Amount 31.363,20 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 14.05.2024
Delivery Date : 20.05.2024
Call Off Number : 39/2024

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Mai.16,2024
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

TRASMESSI DA

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1											
TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN ()				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO MRN 24ITQVN04PC33693R0				
					3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico		16-05-2024		
					5 Articoli 1		6 Totali del Colli 5		7 Numeri di Riferimento 1/3083/1/CALL OFF:39/2024/NOC		
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE				
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 0,00		
					13 P.A.C.						
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A862T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 8/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 C.P sped./esport. a JP b		17 C.P destinaz. a IT b BA		
					18 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA				
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1					
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 31.363,200		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1			
25 modo di trasp. alla frontiera 3		26 modo di trasp. interno 3									
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303							
31 Colli e designazioni e delle merci PX PALETTA 5 VAL.FATT 31.363,200 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE OF171352						32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001			
						34 Cod.P. d'origine a JP b		35 Massa Lorda (kg) 3.990,00000		36 Preferenze 300	
						37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 3.840,00000		39 Contingenti	
						40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 24ITQVN7TOS79416R4					
						41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 31.363,20		43 Cod. M.V. 1	
						Codice MS		45 Aggustamento 0,00			
						46 Valore statistico 31.363,20					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni N380-2024 - JP - GTRB-2024-039 U110-2024 - JP - GTRB-2024-039 Y023 - ITAE OF171352 Y160 Y792						47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazione di pagamento ITDPIT018000-2018-JSK25183		49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303	
						Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 31.363,20 0,0000000 0,00 E B00 31.363,20 0,0000000 0,00 G		B Dati contabili MRN: 24ITQVN04PC33693R0 DEL 16-05-2024 A 93 N. 000000 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA Cod.Svincolo : LIXMV6			
						Totale 0,00					
50 Obbligato principale N. Firma						C UFFICIO DI PARTENZA DOGANI DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:					
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data											
52 Garanzia						Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE						54 Luogo e data BARI 16/05/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA					



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN04PC33693R0

Ver. 0

Generato il: 16/05/2024 17:26:21

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 16/05/2024
	Data Dichiarazione 16/05/2024	Data Accettazione 16/05/2024
Importo totale fatturato 31363.20 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN04PC33693R0

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2024	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

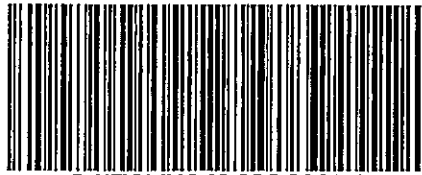
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
				Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	31363,20	0,00	0,00		
					Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN04PC33693R0

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	3990.000	LIXMV6 - 16/05/2024 17:21:35

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto	
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 20-05-2024	N° progressivo 152	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	GTRB-2024-039
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 5	Ora 14:00	Data trasporto 20-05-2024
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)	
		Firma destinatario 20 MAG 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	